



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 24 gennaio 2013 (28.01)
(OR. en)**

5637/13

**Fascicolo interistituzionale:
2012/0120 (NLE)**

**ENV 53
WTO 21
ONU 4
AGRI 34
OC 31**

NOTA PUNTO "I/A"

del: Segretariato generale
al: Comitato dei Rappresentanti permanenti (parte prima) / Consiglio

n. doc. prec.: 13905/12 ENV 710 WTO 306 ONU 114 AGRI 594 OC 505
n. prop. Comm.: 11078/12 ENV 501 WTO 217 ONU 75 AGRI 397 - COM(2012) 236 final

Oggetto: Proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione del protocollo
addizionale di Nagoya-Kuala Lumpur in materia di responsabilità e risarcimenti al
protocollo di Cartagena sulla biosicurezza
- Adozione della decisione del Consiglio

ORIENTAMENTI COMUNI

Termine per la consultazione: 30.01.2013

1. Il 15 ottobre 2010 la sessione plenaria finale della quinta riunione della conferenza delle parti che funge da riunione delle parti al protocollo di Cartagena sulla biosicurezza (Nagoya, 11-15 ottobre 2010) ha adottato il protocollo addizionale di Nagoya-Kuala Lumpur in materia di responsabilità e risarcimenti al protocollo di Cartagena sulla biosicurezza.
2. Nella sessione del 20 dicembre 2010, il Consiglio ha accolto con favore l'adozione del protocollo addizionale e, l'11 maggio 2011, l'Unione europea ha firmato tale protocollo, fatta salva la sua conclusione in una data successiva.
3. Il 5 giugno 2012 la Commissione ha presentato al Consiglio la proposta in oggetto.

4. Il 4 ottobre 2012 il Consiglio ha chiesto l'approvazione del Parlamento europeo sul testo del protocollo addizionale (doc. 13583/12 ENV 693 WTO 294 ONU 110 AGRI 558 OC 480) messo a punto dai giuristi/linguisti, ai fini di una successiva adozione della decisione del Consiglio relativa alla conclusione del protocollo.
5. Nella plenaria del 16 gennaio 2013 il Parlamento europeo ha dato la sua approvazione alla conclusione del protocollo.
6. Si invita pertanto il Comitato dei Rappresentanti permanenti a suggerire al Consiglio di adottare, in una delle prossime sessioni, la decisione relativa alla conclusione del protocollo addizionale di Nagoya-Kuala Lumpur in materia di responsabilità e risarcimenti al protocollo di Cartagena sulla biosicurezza (doc. 13582/12 ENV 692 WTO 293 ONU 109 AGRI 557 OC 479).
